

Président
Georges Fondeur
Laach 49
LUX-6945 NIEDERANVEN
Tel/Fax +352 347080
fondeur@pt.lu



UNICA

Secrétaire-Général
Jan Essing
Lente 33
NL-8251 NT DRONTEN
Tel.: +31 321 319529
essing.jan@hetnet.nl

UNION INTERNATIONALE DU CINÉMA
MEMBRE DU CONSEIL INTERNATIONAL DU CINÉMA, DE LA TÉLÉVISION
ET DE LA COMMUNICATION AUDIOVISUELLE AUPRÈS DE L'UNESCO

Vice-Président
Jeanne Glass
Quartier des Eyssauts
FR-13450 Grans
Tel/Fax +33 4 90 55 81 78
jeanne.glass@wanadoo.fr

Trésorier
Thomas Kräuchi
Kürbergstrasse 30
CH-8049 ZÜRICH
Tel. +41 44 3416169
Fax: +41 44 3402900
kraeuchi@rcm.ch

Conseiller
Jan Baca
Rbla. Egara 154.6°
E-08221 TERRASSA
(BARCELONA)
Tel/Fax +34 93 7885132

Conseiller
Zeljko Balog
Sv. Roka 20
HR-34000 POZEGA
Tel. +385 34 292323
Fax +385 34 273605
zeljko.balog@po.htnet.hr

Conseiller
Wolfgang Freier
Hirschackerweg 32
D-66453 GERSHEIM
Tel. +49 6843 8510
Fax +49 6843 5599
Anna-Freier@t-online.de

Conseiller
Rolf Leuenberger
Via Ravredo
CHE-6946 Ponte Capriasca
+41 91 945 00 00
rolf@videomaker.ch

Conseiller
Rolf Mandolesi
Via Speckbacher 5
I-39012 MERANO (BZ)
Tel/Fax +39 0473 440288
filmvideomaker@libero.it

Conseiller
Stanislaw Puls
Dr. A. Jurasza 7/8
PL-85089 BYDGOSZCZ
Tel/Fax +48 52 411805
stani.puls@neostrada.pl

Conseiller
Alois Urbanek
Schottengasse 3a/5/33
A-1010 WIEN
Tel.: +43 1 5358313
Fax: +43 1 2948473
a.i.urbanek@utanet.at

Amis de l'UNICA
Fred Graber
24, le Pralenet
CH-1276 GINGINS
Tel.: +41 22 3691644
Fax: +41 22 3691666
video@triskel.ch -

CICT
Serge Michel
34 Rue des Coucous
RA-44230 SAINT SEBASTIEN SUR LOIRE
Tel : +33 2 40342077
Fax : +33 2 40359269
serge.michel@rff.fr

Filmothèque
Hans Schober
Rosenbergstrasse 56
CH-9000 SANKT GALLEN
Tel. +41 71 2236002
Fax +41 71 2229236
info@bueroschober.ch

Traduction
Jean-Claude Lejosne
18, rue Rose-Marcus
F-57140 WOIPPY
Tel./Fax +33 3 87329477
jlejosne@modulonet.fr

Patronage
Wolfgang Freier
Hirschackerweg 32
D-66453 GERSHEIM
Tel. +49 6843 8510
Fax +49 6843 5599
Anna-Freier@t-online.de

Web & News
Arie de Jong
V.W. Poelmanstr. 233
NL-6417 EM HEERLEN
Tel.: +31 45 5660390
webmaster@unica-web.com

**Proceedings of the General Assembly held in Gdansk (POL),
September 10, 2009**
draft, subject to approval of the G.A.

**Protokoll der Generalversammlung in Gdansk (POL),
10.September, 2009**
Konzept, vorbehaltlich Genehmigung der G.V.

**Procès-verbal de l'Assemblée Générale tenue à Gdansk (POL),
septembre 10, 2009**
projet, soumis à l'approbation de l'A.G.

Committee members attending:	Anwesende Komitee-Mitglieder:	Membres du comité présents :	Also attending the General Assembly:	Ebenfalls bei der Generalversammlung anwesend:	Egalement présents à l'Assemblée Générale:
President	Präsident	Président	Friends of UNICA	Freunde der UNICA	Les Amis de l'UNICA
Vice president	Vize Präsidentin	Vice-Président	General consultant	Allgemeiner Konsulent	Consultant général
Secretary General	Generalsekretär	Secrétaire-Général	Film library	Filmarchiv	Filmothèque
Treasurer	Schatzmeister	Trésorier	UNICA-Patronage	UNICA-Patronate	UNICA-Patronage
Advisor	Berater	Conseiller	Translations	Übersetzungen	Traduction
Advisor	Berater	Conseiller	Technique	Technik	Technique
Advisor	Berater	Conseiller	UNICA Web	UNICA Web	UNICA Web
Advisor	Berater	Conseiller	Not present	Nicht anwesend	Pas présent
Advisor	Berater	Conseiller	Connection to IFTC	Verbindung zu CICT	Liaison auprès CICT
Advisor	Berater	Conseiller			

1. Opening address by the President of the Congress

The President of the Congress **Mr. Witold Kon** welcomes the attendants to the General Assembly. It has been three times in the past decade Poland is hosting the UNICA congress. Mr. Kon is confident that all has been done to supply optimal conditions to execute this important meeting. He wishes the participants to the meeting lots of wisdom.

Jean Claude Lejosne and his interpreter team translate the meeting simultaneously into French, German, English and Arab.

2. Verification of the delegates' authorities

1. Eröffnungsansprache durch den Präsidenten des Kongresses

Der Präsident des Kongresses, **Herr Witold Kon**, begrüßt die Teilnehmer der Generalversammlung. Im letzten Jahrzehnt war Polen drei Mal der Gastgeber des Kongresses. Herr Kon ist überzeugt, dass alles getan wurde um optimale Konditionen für die G.V. zu gewährleisten. Er wünscht den Teilnehmern der G.V. viel Weisheit.

Die Sitzung wird gleichzeitig in Französisch, Deutsch, Englisch und Arabisch durch Jean Claude Lejosne und sein Dolmetscher-Team übersetzt.

2. Überprüfung der Vollmacht der Delegierten

1. Allocution d'ouverture du Président du Congrès

Le Président du Congrès, **M. Witold Kon**, salue les participants à l'Assemblée. Il y avait trois fois pendant une décennie que la Pologne reçoit le Congrès de l'UNICA. M. Kon est assuré que tous étaient fait pour créer des conditions optimales pour cette assemblée importante. Il souhaite les participants de l'assemblée beaucoup de sagesse.

La séance est traduite simultanément en français, allemand, anglais et arabe par Jean Claude Lejosne et son équipe d'interprètes.

2. Vérification des pouvoirs des délégué(e)s

CODE	PAYS	LAND	COUNTRY	Délégué / Delegierter / Delegate	Suppléant / Stellvertreter / Deputy
AND	ANDORRE	ANDORRA	ANDORRA	Jan Baca	
ARG	ARGENTINE	ARGENTINIEN	ARGENTINA	Vladimir Murtin	
AUT	AUTRICHE	ÖSTERREICH	AUSTRIA	Alois Urbanek	Sonja Steger
BEL	BELGIQUE	BELGIEN	BELGIUM	Michelle Cooreman	Franz Bardiaux
BGR	BULGARIE	BULGARIEN	BULGARIE	Vladimir Iliev	Maria Ilieva
BIH	BOSNIE & HERZEGOVINIE	BOSNIEN & HERZEGOWINA	BOSNIA & HERZEGOVINA	<i>En retraite</i>	
CHE	SUISSE	SCHWEIZ	SWITZERLAND	Rolf Leuenberger	Ernst Wicki
CZE	TCHEQUE	TSCHECHIEN	CZECH REPUBLIC	Jaroslav Bouse	
DEU	ALLEMAGNE	DEUTSCHLAND	GERMANY	Hannelore Teich	Rüdiger Teich
ESP	ESPAGNE	SPANIEN	SPAIN	Jan Baca	
EST	ESTONIE	ESTLAND	ESTONIA	Jaak Järvine	
FIN	FINLANDE	FINNLAND	FINLAND	Sakari Mäkelä	
FRA	FRANCE	FRANKREICH	FRANCE	Guy Capuano	
GBR	ROYAUME UNI	VER.KÖNIGREICH	UNITED KINGDOM	Reg Lancaster	John Gibbs
GEO	GEORGIE	GEORGIEN	GEORGIA	Lana Uturgauri	
HRV	CROATIE	KROATIEN	CROATIA	Zeljko Balog	Zvonimir Karakatic
HUN	HONGRIE	UNGARN	HUNGARY		
IRN	IRAN	IRAN	IRAN	Hans Schober	
ITA	ITALIE	ITALIEN	ITALY	Rolf Mandolesi	
KOR	RÉP. DE CORÉE	SÜD-KOREA	REPUBLIC OF KOREA	Chan Joo Chang	Tae Jin Yang
LIE	LIECHTENSTEIN	LIECHTENSTEIN	LIECHTENSTEIN	Hans Schober	
LTV	LETTONIE	LETTLAND	LATVIA		
LUX	LUXEMBOURG	LUXEMBURG	LUXEMBOURG	Louis Schmitz	Nico Sauber
MKD	MACEDOINE	MAZEDONIEN	MACEDONIA	Mitze Chapovski	
NLD	PAYS BAS	NIEDERLANDE	NETHERLANDS	Vladimir Murtin	Bouke Jasper
POL	POLOGNE	POLEN	POLAND	Leszek Boguszewski	Jadwiga Puls
RUS	RUSSIE	RUSSLAND	RUSSIA	Viacheslav Zaytsev	Yulia Obratsova
SVK	SLOVAQUIE	SLOWAKEI	SLOVAKIA	PhDr. Zuzana Skodulová	
SVN	SLOVENIE	SLOWENIEN	SLOVENIA		
SWE	SUEDE	SCHWEDEN	SWEDEN	Jaak Järvine	
TUN	TUNISIE	TUNESIEN	TUNISIA		
URA	UKRAINE	UKRAINE	UKRAINE	Ievgen Maksymov	Iurii Ripenko
UZB	UZBEKISTAN	USBEKISTAN	UZBEKISTAN	Boris Lebedev	

The membership of UNICA currently is 33 countries. Bosnia & Herzegovina are resting. They are not entitled to vote this General Assembly. Membership of the Ukraine will be voted upon at point 15. After granting membership to the Ukraine the maximum number of votes is 32. 4 countries are not attending nor represented. 28 Countries are present or represented at the start of the meeting. So more than 50% of the members are present and therefore the assembly is qualified to vote and to decide. The majority to this meeting will thus be 15.

3. Constitution of the bureau

Proposal by the Committee:
Chairman of the General Assembly
Secretariat
Scrutineers

Unanimous approval.

4. Confirmation of the agenda

The Agenda receives unanimous approval.

5. Vote on the proceedings of the General Assembly UNICA 2008 in Hammamet (TUN)

The proceedings in three languages were dispatched to the federations. There are no questions regarding the proceedings.

The proceedings receive unanimous approval, with thanks and applause to the Secretary General, Jan Essing.

6. Address by the President of UNICA

On demand of the General Assembly, the address by the President is not dispatched before the meeting, but presented personally by the President during the meeting. See annex. There are no questions regarding the President's address.

Unanimous approval of the address, with thanks and applause to the author (the Chairman himself).

7. Report of the Committee by the Secretary General

The extensive report in three languages with detailed information was dispatched to the federations.

The report of the Committee is accepted with unanimous approval, with thanks and applause to the Secretary General, Jan Essing.

Die Mitgliederzahl beträgt gegenwärtig 33. Bosnien & Herzegowina ist mit den Zahlungen im Rückstand; die Föderation ist nicht berechtigt, an der Abstimmung dieser Generalversammlung teilzunehmen, sodass die Zahl der Stimmen höchstens 32 ist. 4 Länder sind nicht anwesend oder repräsentiert. 28 Länder sind am Anfang der Versammlung anwesend oder vertreten. So sind mehr als 50% der Mitglieder anwesend und deshalb ist die Versammlung beschlussfähig. Die Mehrheit bei dieser Versammlung wird 15 sein.

3. Einrichtung des Büros

Vorschlag des Komitees:
Vorsitzender der Generalversammlung
Sekretariat
Wahlprüfer

Einmütige Zustimmung.

4. Bestätigung der Tagesordnung

Die Tagesordnung wird einstimmig gebilligt.

5. Abstimmung über das Protokoll der Generalversammlung 2008 in Hammamet (TUN)

Das Protokoll in drei Sprachen war den Föderationen zugesandt worden. Es gibt keine Fragen zum Protokoll. Das Protokoll wird einstimmig gebilligt, mit Dank und Beifall an den Generalsekretär Jan Essing.

6. Ansprache des Präsidenten der UNICA

Auf Verlangen der Generalversammlung ist die Ansprache des Präsidenten nicht vor der Versammlung verschickt worden, sondern wurde vom Präsidenten persönlich vorgetragen. Siehe Anlage. Es gibt keine Fragen zur Ansprache des Präsidenten.

Der Bericht wird einstimmig gebilligt, mit Dank und Beifall an den Verfasser (den Vorsitzenden selbst).

7. Bericht des Komitees durch den Generalsekretär

Der ausführliche Bericht in drei Sprachen mit detaillierten Informationen war den Föderationen zugesandt worden.

Der Bericht des Komitees wird einstimmig angenommen, mit Dank und Beifall an den Generalsekretär Jan Essing.

Les membres présents sont au nombre de 33. Bosnie & Herzégovine sont arriérées. Cette fédération n'aura pas le droit de voter lors de cette A.G. si bien que le nombre maximum de voix lors de cette assemblée générale est de 32. 4 Pays ne sont pas présents ou représentés. 28 Pays sont présents ou représentés au début de la réunion. Ainsi, plus de 50% des membres sont présents et l'assemblée est habilitée à voter et décider. La majorité pour cette assemblée sera donc de 15.

3. Constitution du bureau

Proposition du Comité :
Président de l'Assemblée Générale
Secrétariat
Scruteurs

Approuvé à l'unanimité.

Max Hänkli
Jan Essing
Louis Schmitz (LUX)
Rüdiger Teich (DEU)

4. Confirmation de l'ordre du jour

L'ordre du jour est approuvé à l'unanimité.

5. Vote sur le Procès-verbal de l'Assemblée Générale L'UNICA 2008 in Hammamet (TUN)

Le procès-verbal en trois langues a été envoyé aux fédérations. Il n'y a pas de question concernant le P.-v. Le procès-verbal est approuvé à l'unanimité, avec des remerciements et des applaudissements pour le Secrétaire général, Jan Essing.

6. Allocution du Président de l'UNICA

A la demande de l'assemblée générale, l'allocution du Président n'a pas été envoyée avant l'assemblée, mais a été présentée par le Président lui-même. Voir le document ci-joint. Il n'y a pas de question concernant l'allocution du Président.

Le rapport est approuvé à l'unanimité, avec des remerciements et des applaudissements pour le rédacteur (le président lui-même).

7. Rapport du Comité présenté par le Secrétaire Général

Le rapport complet en trois langues avec des informations détaillées a été envoyé aux fédérations. Le rapport du Comité est approuvé à l'unanimité, avec des remerciements et des applaudissements pour Jan Essing, le Secrétaire Général.

8. Report of the Treasurer

The report (in 3 languages) was dispatched to the federations.

No-one of the delegates has a question to the report.

9. Report of the Auditors

Jean Claude Lejosne (Trad.) reads the Auditors' report loudly during the meeting (see annex in three languages).

Jean Claude Lejosne (Trad.) and Hannelore Teich (DEU) have performed this year's audit. They have scrutinized the bookkeeping and the bank accounts and declare everything conform the budget and mandates.

Hannelore Teich (as auditor) wonders how the height of the contribution to IFTC is calculated. It amounts to €400 but no calculation basis can be found.

Treasurer Thomas Kräuchi answers that we receive a decision from the General Assembly of the IFTC that the contribution adds up to (this year) €400 and we pay on receiving the invoice. Thomas Kräuchi can't calculate the amount on the basis of some standards. He'll do his best to answer this question by next years' scrutiny.

The Treasurer's Report is approved unanimately, with thanks and loud applause to the Treasurer, Thomas Kräuchi. We might have been the only organization in the world with a positive result over the year 2008.

10. Report of the Film Librarian

The report (in 3 languages) was dispatched to the federations. The office of Film Librarian used to be one of the most desirable jobs within the UNICA Committee, because he was entitled to guard and keep the films. Since 2006 we send a DVD to all affiliated federations containing all silver and gold awarded films of that years' UNICA. The number of requests for copies from the Library thus decreases rapidly, but that doesn't mean there's no work left for the librarian. He keeps and administers all original films in a container annually.

The report of the Film Librarian is accepted with unanimous approval, with thanks and applause to Hans Schober

11. Report of "Friends of UNICA"

Max Hänsli (pres.) stresses that everyone could have observed the way Fred and Ursula Graber administer the office of Friends of UNICA. They perform this task well and generously.

The report is accepted with unanimous approval, with thanks and applause to Fred Graber.

8. Bericht des Schatzmeisters

Der Bericht (in 3 Sprachen) war den Föderationen zugesandt worden.

Keiner der Delegierten hat Fragen zu diesem Rapport.

9. Bericht der Kassenprüfer

Der Bericht der Kassenprüfer wird während der Sitzung von **Jean Claude Lejosne** (Trad.) vorgelesen (siehe Anlage, in drei Sprachen).

Die Kassenprüfung ist in diesem Jahr von DrJean Claude Lejosne(Trad.) und Hannelore Teich (DEU) vorgenommen worden. Sie haben die Buchhaltung und die Banksaldi geprüft und erklären, dass alle Zahlen mit dem Budget und den Mandaten übereinstimmen.

Hannelore Teich (als Prüferin) fragt sich wie die Höhe des Beitrages für die CICT berechnet wird. Es beläuft auf €400 aber es gibt keine Berechnungsbasis.

Schatzmeister Thomas Kräuchi antwortet dass wir ein Beschluss der Generalversammlung des CTCT erhalten dass der Beitrag sich auf €400 (für dieses Jahr) erweist und wir zahlen auf empfangener Rechnung. Thomas Kräuchi kann die Höhe des Betrags nicht errechnen auf Basis einigen Normen. Er wird sein Bestes versuchen diese Frage nächstes Jahr bei der Kassenprüfung zu beantworten.

Der Bericht des Schatzmeisters wird einstimmig gebilligt, mit Dank und starkem Applaus an den Schatzmeister Thomas Kräuchi. Wir sind vermutlich die einzige Organisation der Welt mit positivem Resultat über 2008.

10. Bericht des Filmarchivars

Der Bericht (in 3 Sprachen) war den Föderationen zugesandt worden. Der Pfosten des Filmarchivars war immer eines der meist erwünschten Stellen beim UNICA Komitee, weil er die Filme überwachen und pflegen dürfte. Seit 2006 haben wir allen Landesverbänden eine DVD mit allen Silbernen und Goldenen Filmen des jeweiligen UNICA Kongresses geschickt. Die Zahl der Anfragen um Filmkopien ist demnach gering, aber das heißt nicht dass es keine Arbeit mehr gibt für den Filmarchivar. Er pflegt und verwaltet alle Originalfilme jährlich in einem Behälter.

Der Bericht des Archivars wird einstimmig angenommen, mit Dank und Beifall an Hans Schober

11. Bericht der "Freunde der UNICA"

Max Hänsli (Präs.) betont, dass jeder gestern wahrnehmen konnte wie Fred und Ursula die Freunde der UNICA verwalten. Sie führen diese Aufgabe gut und uneigennützig.

Der Bericht wird einstimmig genehmigt mit Dank an und Beifall für Fred Graber.

8. Rapport du Trésorier

Le rapport (en 3 langues) avait été envoyé aux fédérations. Aucun délégué n'a de question quant à ce rapport.

9. Rapport des Commissaires aux Comptes

Le rapport des commissaires aux comptes est lu lors de la réunion par **Jean Claude Lejosne** (Trad.) (cf. annexe en trois langues).

L'audit de cette année a été effectué Jean Claude Lejosne (Trad.) et Hannelore Teich (DEU). Ils ont vérifié la comptabilité et les comptes bancaires et déclarent que tous les chiffres sont conformes au budget et aux mandats.

Le rapport du trésorier est approuvé à l'unanimité, avec des remerciements et des applaudissements nourris pour le Trésorier, Thomas Kräuchi.

10. Rapport du Cinémathécaire

Le rapport (en 3 langues) avait été envoyé aux fédérations. Depuis 2006 nous avons envoyé une DVD à tous les fédérations. La quantité de demandes pour films du filmothèque diminuait rapidement. En 2007 nous avons distribué 2 DVD's avec tous les films gagnant médailles d'or ou d'argent, lors que les fédérations ont une chance uniquement pour montrer les meilleurs films à leurs clubs. Zeljko Balog a produit les DVD's que Hans Schober a expédie. Nous sommes assurés que les DVD's sont utilisés bien.

11. Rapport des "Amis de l'UNICA"

Max Hänsli (pres.) explique les Amis de l'UNICA sont des personnes individuels, qui soutiennent l'UNICA avec leurs contributions et leurs événements.

Le rapport est approuvé à l'unanimité, avec tous nos remerciements et des applaudissements pour Fred Graber.

12. Report on UNICA Patronages

The report was made up by Wolfgang Freier and dispatched to the federations.

Certain international film festivals commit themselves to rules that are guarded by UNICA. Such festivals can apply for and deserve UNICA patronage. The Committee grants patronage and a medal is awarded for a fee of € 67. Wolfgang Freier will attend the festival whenever possible. The report is approved unanimously, with thanks and applause to Wolfgang Freier.

13. Report of the delegate to I.F.T.C.

The author of this report is Serge Michel.

Max Hänsli (pres.) explains that due to his work Serge is not present. The IFTC is an important organization for UNICA. Serge represents UNICA with IFTC and is vice-president to IFTC.

The report in three languages was dispatched to the federations. The report is approved unanimously, with thanks and applause to Serge Michel.

14. Report regarding UNICA Web

Max Hänsli (pres.) emphasises that a lot of information about UNICA may be found in the website of UNICA: <http://unica-web.com> He stimulates everybody to visit this website. Especially this year the UNICA Website was of utmost importance. Many an organizer of a UNICA Festival insists upon developing a website of their own. But the UNICA website is accurate and more accessible. The president praises the work of **Arie de Jong**, webmaster for UNICA Web-site.

Next to the UNICA website the report discusses the special website for the film library <http://home.hccnet.nl/unica>. We archive over 1.500 films and this site offers information about the content of these films. Hans Schober (librarian) evokes every film club to order DVD's instead of S-8 or 16mm films. The last categories cause many shipping problems.

Jeanne Glass (vice-pres.) summons film clubs to order films with their own librarian rather than order them with Hans Schober. Many films have been copied on DVD and sent to the federations.

15. Admission and resigning of members

Jan Essing (secr.) reports that Ukraine applied for membership. The public organization KINOKIMERIA sent all necessary forms and the information has been approved by the committee. The Ukraine can be granted membership for 2009

12. Bericht des UNICA Patronats

Der Bericht, verfasst von Wolfgang Freier, ist den Föderationen zugesandt worden.

Bestimmte Internationale Festivals verpflichten sich, Regeln zu befolgen, die von der UNICA überwacht werden. Solche Festivals haben Anspruch auf ein UNICA Patronat und können um dieses ansuchen. Dieses Patronat wird durch das Komitee gewährt, und eine UNICA Medaille, die 67 Euro kostet, wird zuerkannt. Wolfgang Freier wird, wenn möglich, das jeweilige Festival besuchen. Der Bericht wird einstimmig genehmigt, mit Dank und Applaus an Wolfgang Freier.

13. Bericht des Delegierten für die CICT

Der Autor dieses Berichts ist Serge Michel.

Max Hänsli (Präs.) erklärt, dass Serge wegen seiner Arbeit nicht anwesend ist. Die CICT ist eine wichtige Organisation für die UNICA. Serge repräsentiert die UNICA bei der CICT und ist deren Vize-Präsident.

Der Bericht in drei Sprachen ist den Föderationen gesandt worden. Der Bericht wird einstimmig angenommen, mit Dank und Beifall an Serge Michel.

14. Bericht betreffs UNICA Web

Max Hänsli (Präs.) erklärt, dass viele Informationen über die UNICA auf der Website der UNICA zu finden sind: <http://unica-web.com> Er regt alle an diese Website zu besuchen. Spezial dieses Jahr war die UNICA Webseite äußerst wichtig. Viele Organisatoren von UNICA Festivals bauen eine eigene Webseite. Aber die UNICA Webseite ist akkurat und besser zugänglich. Der Präsident lobt die Arbeit des Webmeisters **Arie de Jong** für die UNICA.

Anschließend an der UNICA Webseite erörtert der Bericht die besondere Webseite für den Filmarchiv: <http://home.hccnet.nl/unica>. Wir registrieren über 1.500 Filme und diese Webseite bietet Information über der Inhalt der Filme. Hans Schober (Filmarchivar) ruft jeden Klub an DVD's zu bestellen anstatt S-8 oder 16mm. Diese letzte Kategorie Filme verursachen große Versandprobleme.

Jeanne Glass (Vize-Präs.) ruft die Klubs an Filme bei dem eigenen Archiv zu bestellen anstatt diese Bestellung bei Hans Schober an zu fragen. Viele Filme sind kopiert und an den Föderationen geschickt worden.

15. Aufnahme und Austritt von Mitgliedern

Jan Essing (Skr.) meldet, dass Ukraine die Mitgliedschaft ersucht. Die öffentliche Organisation KINOKIMERIA hat alle notwendige Formulare eingereicht und die Auskünfte sind geprüft und vom Komitee einverstanden. Ukraine wird als Mitglied der UNICA zugelassen.

12. Rapport sur les patronages de l'UNICA

Wolfgang Freier a produit ce rapport, lequel a été envoyé aux fédérations.

Certain Festivals Internationaux s'obligent a respecter les règles, qui sont gardées par l'UNICA. Tels Festivals requièrent et méritent un Patronage UNICA. Ce Patronage est décerné par le Comité et une médaille de l'UNICA est attribuée; il en coûte EUR 67. Wolfgang Freier rendra visite à ce Festival quand il y a possible.

Le rapport est approuvé à l'unanimité, avec des remerciements et applaudissements pour Wolfgang Freier.

13. Rapport du délégué au C.I.C.T.

L'auteur de ce rapport est Serge Michel.

Max Hänsli (pres.) explique que, à cause de ses activités professionnelles, Serge n'a pas pu venir. Le CICT est une organisation importante pour l'UNICA. Serge habite à Nantes (FRA) et représente l'UNICA au C.I.C.T.

Le rapport en trois langues a été expédié aux fédérations. Le rapport est approuvé à l'unanimité, avec des remerciements à Serge Michel de tous ses efforts.

14. Rapport concernant le site Internet de l'UNICA

Max Hänsli (prés.) explique qu'il est possible de trouver beaucoup de renseignements sur l'UNICA sur le site Internet de l'UNICA: <http://unica-web.com> Il recommande à tous de visiter ce site internet. Le plupart des questions concernent l'adresse actuelle du site Internet. Le président glorifie le travail d'**Arie de Jong**, Webmestre pour l'UNICA. **Rolf Mandolesi** (ITA) propose à toutes les Fédérations à incorporer un chaînon à site Web d'UNICA dans leurs propres sites Web. La proposition reçoit l'aide à l'unanimité.

15. Accueil et résignation de membres

Jan Essing (sécr.) annonce que Ukraine a demandé l'adhésion de l'UNICA. l'Organisme en droit public KINOKIMERIA a envoyé toutes formulaires nécessaires et les renseignements sont approuvés par le comité. l'Ukraine sera admis l'adhésion de l'UNICA.

16. Discussion and vote about proposals of the Committee

No proposals have been issued

17. Discussion and vote about proposals submitted by members

There have been no proposals.

18. Determination of next year's contribution

Max Hänsli (pres.) explains the proposal is to maintain the same contributions as in previous years.

19. Confirmation of the budget

The budget is meant to be a prospect of the expenditures and income for the coming year. They are recorded in the right margin of the treasurer's report. It comprises a small profit. There are no questions nor objections, so the budget for 2010 is determined.

20. Selection of the place and dates of the congress in the years:

- 2010: Einsiedeln (CHE) (determined)
- 2011: Luxemburg (LUX) (determined)
- 2012: Russe (BGR) (request)
- 2014: Korea (KR) (request)

Switzerland already was determined in 2008. Thomas Kräuchi hands over documents that have been issued before, but now a DVD about Einsiedeln is added. They are meant to be used in the Federations for advertising UNICA 2010. Luxemburg has been fixed as well. The date will be 2011 August 20-28 in the city of Luxemburg. **Louis Schmitz** (LUX) adds that all details will accompany the invitation at UNICA 2010.

The city of Ruse, the second largest in Bulgaria, proposes to host the UNICA Congress in 2012. Before giving the floor to the BGR delegation, **Max Hänsli** (pres.) proposes the Assembly to authorize the Committee to travel to Bulgaria next April 2010 in order to inspect facilities and discuss the invitation with the organizers.

Wladimir Iliev (BGR) points out that Ruse comprehends about 200.000 inhabitants. It is situated on the right bank of the Danube river. The capitol of Rumania, Bucharest, is about 60 km's away and is the best airport to travel to Ruse. The organizational committee is about two years working on preparations. The BGR minister of Culture Mr. Kochan and the mayor of Ruse support the application. Temperatures in August/September reach about 30 degrees Celsius. Ruse comprehends about 50 hotels, with price rates from €20 to 50. The facilities are suitable for a UNICA festival and the team shows to be experienced.

16. Anträge und Abstimmung über Vorschläge des Komitees

Es sind keine Vorschläge vermittelt.

17. Anträge und Abstimmung über Vorschläge von Mitgliedern

Keine Vorschläge sind eingetragen.

18. Festlegung der Mitgliedsbeiträge 2010

Max Hänsli (Präs.) erklärt dass der Vorschlag die gleiche Beiträge enthält als in vorigen Jahren.

19. Bestätigung des Budgets

Das Budget beabsichtigt eine Voraussicht zu geben von Ausgaben und Einnahmen für das nächste Jahr. Sie sind in dem rechten Respekt des Schatzmeisterberichtes aufgenommen. Es weist ein kleiner Gewinn auf. Es gibt keine Fragen oder Einwände, so dass das Budget für 2010 festgelegt wird.

20. Wahl des Ortes und des Termins für die nächsten Kongresse in den Jahren:

- 2010: Einsiedeln (CHE) (entschieden)
- 2011: Luxemburg (LUX) (entschieden)
- 2012: Russe (BGR) (Antrag)
- 2014: Korea (KR) (Antrag)

Die Schweiz war schon festgestellt in 2008. Thomas Kräuchi verteilt einige Dokumente, die schon vorher verteilt sind aber diesmal mit einer DVD über Einsiedeln. Die sind um in den Klubs zu zeigen um für die UNICA 2010 zu werben. Luxemburg war auch schon bestätigt. Das Datum ist: 20-28. August 2011 in die Stadt Luxemburg. **Louis Schmitz** (LUX) fügt hinzu dass alle Informationen bei der UNICA 2010 bekannt gegeben werden.

Die Stadt Russe, zweitgrößte Stadt in Bulgarien, schlägt vor die UNICA in 2012 zu empfangen. Bevor er den Flur der Bulgarische Delegation übergibt, schlägt **Max Hänsli** (Präs.) der Versammlung vor das Komitee zu genehmigen nächsten April nach Bulgarien zu verreisen um sich die Gehräumlichkeiten an zu sehen und die Einladung zu diskutieren mit den Organisatoren.

Wladimir Iliev (BGR) zeigt darauf dass Russe nahezu 200.000 Einwohner umfasst. Es ist am Linkenufer der Donau situiert. Die Hauptstadt von Rumänien, Bukarest liegt nicht weiter als 60 Km. Und ist am besten geeignet nach Russe zu reisen. Das OK hat schon zwei Jahre an Vorbereitungen gearbeitet. Der BGR Kulturminister, Herr Kochan und der Stadtbürgermeister von Russe unterstützen den Plan. Die Temperaturen in August/September sind ungefähr 30 Grad C. Russe enthält ungefähr 50 Hotels in Preisklassen von 20-50 Euro. Die Anlagen sind für ein UNICA Festival ausreichend

16. Discussion et vote sur les propositions présentées par le Comité

17. Discussion et vote sur les propositions soumises par les membres

18. Fixation de la cotisation de l'année suivante

19. Confirmation du budget

20. Choix du lieu et de la date des Congrès des années suivantes:

- 2010: Einsiedeln (CHE) (déterminé)
- 2011: Luxembourg (LUX) (déterminé)
- 2012: Roussé (BGR) (demande)
- 2014: Corée (KR) (demande)

Max Hänsli (pres.) shows gratitude towards the BGR application. He is confident that the UNICA Committee can report the Assembly positively about the situation in Ruse. The assembly is unanimously in favour of the Committee travelling to Ruse April 2010. For 2014 the Korean Visual arts Society offers to host UNICA in Korea. **Max Hänsli** (pres.) reminds the assembly of the major success of UNICA Korea 2006. If the assembly considers to grant a new UNICA Congress to Korea, the Korean Visual Arts Society is prepared to shift towards 2013. **Chan Joo Chang** (KOR) addresses the Assembly (see annex). He introduces his successor-to-come, Mr. Yang. A UNICA congress in 2013 would be totally different from the past UNICA in Korea. **Franz Bardiaux** (BEL) wonders whether there will be a journey joined to the congress. This would be the case. **Max Hänsli** proposes the assembly to grant UNICA 2013 or 2014 to Korea. The assembly is unanimously in favour of this proposal. If any other federation would like to host a UNICA Congress in 2013 or 2014 (the year that a UNICA congress is not yet settled) this can be proposed to the Secretary General.

21. Discharge of the Committee

The auditors have already proposed to discharge the Committee in the report, read by **Jean Claude Lejosne**. This proposal is accepted unanimously.

22. List of candidates for the UNICA Committee

Max Hänsli (Pres.) remembers that beginning 2008 the committee announced application for new candidates for the committee in and by end of April 2009 two candidacies had been indicated: Georges Fondeville by the Luxembourg federation FGDC (for presidency) and Rolf Leuenberger by SwissMovie from Switzerland (for adviser). Max Hänsli himself is leaving the committee for personal reasons and two candidates offered candidacy. In accordance with the articles of the UNICA Statutes the Committee consists of 9 to 11 members. Georges has contributed to the committee for several years and needs no further introduction. Rolf Leuenberger introduces himself to the assembly (see appendix).

23. Election of the UNICA Committee

Max Hänsli (Pres.) explains that his office ends after this election, so he'd like to speak a farewell speech before the elections (see annex). Elections will be held in two rounds: one for the office of

und das OK hat Erfahrung.

Max Hänsli (Präs.) ist dankbar für den Bulgarischen Antrag. Er hat Vertrauen dazu dass das UNICA Komitee die Versammlung positives berichten kann über die Situation in Russe. Die Versammlung ist einstimmig dass das Komitee die Reise nach Russe in April 2010 unternimmt. Korea hat sich beworben um die UNICA 2014 zu empfangen. **Max Hänsli** (Präs.) erinnert an dem großen Erfolg mit UNICA Korea 2006. Falls die Versammlung in betracht nimmt die UNICA wieder nach Korea zu zuweisen, ist die Korean Visual Arts Society bereit nach 2013 zu wechseln. **Chan Joo Chang** (KOR) richtet das Wort an der Versammlung (siehe Beilage). Er präsentiert sein Nachfolger in der Zukunft, Herr Yang. Ein UNICA Kongress in 2013 würde ganz anders sein als in 2006. **Franz Bardiaux** (BEL) fragt sich ob eine Reise vor der Kongress hinein passt. Das wird der Fall sein. **Max Hänsli** (Präs.) schlägt der Versammlung vor die UNICA 2013 oder 2014 an Korea zu zuweisen. Die Versammlung ist einstimmig zugunsten. Falls eine Föderation die UNICA 2013 oder 2014 organisieren möchte (das Jahr dass noch nicht vergeben ist) kann man sich der Generalsekretär zuwenden.

21. Entlassung des Komitees

Die Kassenprüfer haben bereits in dem von **Jean Claude Lejosne** vorgelesenen Bericht vorgeschlagen, das Komitee zu entlasten. Dieser Vorschlag wird einstimmig angenommen.

22. Liste der Kandidaten für das UNICA Komitee

Max Hänsli (Präs.) erwähnt dass anfangs 2008 die Bewerbung von neuen Kandidaten fürs Komitee bekannt gegeben wurde und dass zwei Kandidaten bis Ende April angemeldet wurden: Georges Fondeville von der Luxemburgische Föderation FGDC (als zukünftiger Präsident) und Rolf Leuenberger von SwissMovie für die Schweiz (als Berater). Max Hänsli hat angekündigt das Komitee aus persönlichen Gründen zu verlassen und zwei neue Kandidaten stehen vor. Laut den Statuten stellt sich das Komitee aus 9 bis 11 Mitgliedern zusammen. Georges ist schon seit einigen Jahren mit dem Komitee verbunden und braucht keine weitere Einführung. Rolf Leuenberger stellt sich selber der Versammlung vor (siehe Beilage).

23. Wahl des UNICA Komitees

Max Hänsli (Präs.) erläutert dass sein Amt nach den Wahlen endet, sodass er die Freiheit nimmt eine Abschiedsrede zu halten (siehe Beilage). Die Wahlen werden in zwei Runden gemacht: eine Runde für

21. Quitus au Comité

Les commissaires aux comptes ont déjà proposé de donner quitus au Comité dans le rapport, lu par **Jean Claude Lejosne**. Cette proposition est approuvée à l'unanimité.

22. Liste des candidats pour le comité de l'UNICA

Max Hänsli (prés.) précise que l'appel de candidatures pour le comité a été lancé début 2008. Deux candidats se sont présentés avant la fin avril. Georges Fondeville de la fédération luxembourgeoise (pour la présidence) et Rolf Leuenberger de SwissMovie pour la Suisse (comme conseiller). Max Hänsli a fait savoir qu'il souhaitait quitter le comité pour des raisons personnelles. Deux nouveaux candidats ont été proposés au vote. Selon les statuts, le comité se compose de 9 à 11 membres. Georges a collaboré avec le comité depuis plusieurs années. Il n'est donc pas nécessaire de le présenter. Rolf s'est présenté lui-même à l'assemblée (cf. annexe).

23. Élections du Comité de l'UNICA.

Max Hänsli précise que son mandat se termine avec ces élections. Il prend la liberté de faire son discours d'adieu avant les élections. Les élections se déroulent en deux tours. Un pour les postes

president, vice-president, secretary-general and treasure and one separate election round for the other members (advisers) of the committee. The elections will be executed by the scruteneers, Mr. Louis Schmitz (LUX) and Mr. Teich (DEU).

The first round results in:

for president: Georges Fondeur: 24; Jeanne Glass: 2

for vice-president: Jeanne Glass: 22 votes;

for secretary-general: Jan Essing: 26 votes;

for treasurer: Thomas Kräuchi: 26 votes;

for adviser: Georges Fondeur: 2, Jeanne Glass: 2

2 ballot papers are declared invalid.

The second round of elections is for the office of adviser to the committee. It results in:

Jan Baca: 28 votes;

Zeljko Balog: 28 votes;

Wolfgang Freier: 26 votes, 2 abstentions;

Rolf Mandolesi: 26 votes, 2 abstentions;

Stani Puls: 25 votes and 3 abstentions;

Alois Urbanek: 26 votes, 2 abstentions ;

Rolf Leuenberger : 22 votes, 6 abstentions.

For the next three years the committee will consist of:

President: Georges Fondeur (LUX);

Vice-president: Jeanne Glass (FRA);

Secretary-general: Jan Essing (NLD);

Treasurer: Thomas Kräuchi (CHE);

Advisers:

Jan Baca (ESP);

Zeljko Balog (HRV);

Wolfgang Freier (DEU);

Rolf Mandolesi (ITA);

Stani Puls (POL);

Alois Urbanek (AUT);

Rolf Leuenberger (CHE)

Georges Fondeur (Pres.) accepts the chair and thanks

Max Hänsli for the many years he has presided UNICA.

24. Farewells

Georges Fondeur (pres.) honours former president Max Hänsli with a present, produced in Poland. Supported by all representatives, **Hannelore Teich** (DEU) initiated that Max is to be announced honorary president of UNICA. All representatives and members of the committee have signed the certificate. Furthermore Georges Fondeur honours Gaby Braunegger and Ursula Kräuchi with flowers for their support.

Stani Puls (adv.) remembers that no president organized a

die Ämter Präsident, Vize-Präsident, Generalsekretär und Schatzmeister und eine zweite Runden für die Berater ins Komitee. Die Wahlen werden vollzogen von den Stimmzählern Herrn Louis Schmitz (LUX) und Herrn Rüdiger Teich (DEU).

Die erste Runde hat als Resultat:

Für Präsidenten: Georges Fondeur 24, Jeanne Glass: 2;

Für Vize-Präsident: Jeanne Glass: 22 Stimmen;

Für Generalsekretär: Jan Essing 26 Stimmen;

Für Schatzmeister: Thomas Kräuchi 26 Stimmen;

Für Berater: Georges Fondeur: 2, Jeanne Glass: 2.

Zwei Stimmzettel sind nicht gültig.

Die zweite Runde der Wahlen gelten das Amt der Berater im Komitee. Das Resultat ist:

Jan Baca: 28 Stimmen;

Zeljko Balog: 26 Stimmen, 2 Enthaltungen;

Wolfgang Freier: 26 Stimmen, 2 Enthaltungen;

Rolf Mandolesi: 26 Stimmen, 2 Enthaltungen;

Stani Puls: 25 Stimmen, 3 Enthaltungen;

Alois Urbanek: 26 Stimmen, 2 Enthaltungen;

Rolf Leuenberger: 22 Stimmen, 6 Enthaltungen.

Für die nächste drei Jahren ist das Komitee wie folgend zusammengesetzt:

Präsident: Georges Fondeur (LUX);

Vize-Präsidentin: Jeanne Glass (FRA);

Generalsekretär: Jan Essing (NLD);

Schatzmeister: Thomas Kräuchi (CHE);

Berater:

Jan Baca (ESP);

Zeljko Balog (HRV);

Wolfgang Freier (DEU);

Rolf Mandolesi (ITA);

Stani Puls (POL);

Alois Urbanek (AUT) ;

Rolf Leuenberger (CHE).

Georges Fondeur (Präs.) übernimmt den Vorsitz und dankt Max Hänsli für die vielen Jahren dass er die UNICA geleitet hat.

24. Abschiede

Georges Fondeur (Präs.) ehrt den ehemaligen Präsidenten Max Hänsli mit einem Geschenk, dass in Polen gefertigt ist. Mit Unterstützung aller Delegierten hat **Hannelore Teich** (DEU) initiiert dass Max Hänsli als Ehrenpräsident der UNICA ernannt wird. Alle Delegierten haben ein Zertifikat unterzeichnet. Weiterhin ehrt Georges Fondeur Gaby Braunegger und Ursula Kräuchi mit Blumen für ihre Unterstützung.

Stani Puls (Ber.) erinnert daran dass kein anderer Präsident

de président, vice-président, secrétaire général et trésorier. Le deuxième tour concerne les conseillers qui rejoindront le comité. L'élection a été supervisée par deux scrutateurs, M. Louis Schmitz (LUX) et M. Rüdiger Teich (DEU).

Les résultats du premier tour ont été les suivants :

Comme président: Georges Fondeur 24, Jeanne Glass: 2;

Comme vice-président: Jeanne Glass: 22 voix;

Comme secrétaire général: Jan Essing 26 voix ;

Comme trésorier: Thomas Kräuchi 26 voix ;

Comme conseillers: Georges Fondeur: 2, Jeanne Glass: 2.

Deux bulletins de vote étaient invalides .

Le deuxième tour des élections concerne les postes de conseillers dans le comité. Le résultat est :

Jan Baca: 28 voix;

Zeljko Balog: 26 voix, 2 abstentions;

Wolfgang Freier: 26 voix, 2 abstentions;

Rolf Mandolesi: 26 voix, 2 abstentions;

Stani Puls: 25 voix, 3 abstentions;

Alois Urbanek: 26 voix, 2 abstentions;

Rolf Leuenberger: 22 voix, 6 abstentions.

Le Comité sera composé de la façon suivante pour les 3 ans à venir.:

Président: Georges Fondeur (LUX);

Vice-Présidente: Jeanne Glass (FRA);

Secrétaire général: Jan Essing (NLD);

Trésorier : Thomas Kräuchi (CHE);

Conseiller :

Jan Baca (ESP);

Zeljko Balog (HRV);

Wolfgang Freier (DEU);

Rolf Mandolesi (ITA);

Stani Puls (POL);

Alois Urbanek (AUT) ;

Rolf Leuenberger (CHE).

Georges Fondeur (Prés.) prend la présidence et remercie Max Hänsli pour les nombreuses années pendant lesquelles il a présidé à la destinée l'UNICA.

24. Congés

UNICA Festival for three times in the same country during his office. Max showed to have faith in the Polish Federation. For this confident the Polish Federation hands a warm thank you accompanied with a nice painting of the coastal area of Poland.

Max Hänsli (hon. pres.) expresses his gratitude for the respectable title he's granted by the General Assembly and the presents he received. He wishes Georges Fondeur all the best, executing the tasks the office of president of UNICA brings.

25. Election of a new auditor

Rolf Leuenberger was deputy scrutinizer, who was to come into office for 2009. Now he's elected adviser of the Committee these tasks do not match. The Committee proposes to maintain the scrutinizers elected for 2008 (Jean Claude Lejosne and Hannelore Teich) and as deputy Zuzana Skoludiva is elected. Zuzana accepts the election.

26. Miscellaneous, without vote

Franz Bardiaux (BEL) expresses his disappointment about the way French speaking participants to this assembly and, on the whole, to the congress have been supplied with (lack of) simultaneously translation. He's confident this was not intended, but merely an organizational problem. The president replies the UNICA Committee is responsible for that. We did ask for three languages. Georges Fondeur is confident that next year all will be fine.

Reg Lancaster (GBR) advertises the British way of subtitling: into two different languages. **Georges Fondeur** emphasizes that Einsiedeln doesn't supply an amphitheatre. Federations should take into account that subtitles should be toptitles!

Gecko Kaufmann (hon. Member) discusses the possibility to transfer some of the important old films from acetate into DVD format. **Georges Fondeur** supports the idea, but the amount of work could be an obstacle. The Committee takes this thought into consideration.

Vladimir Murtin (NLD) wonders if there's a deadline for the release of the DVD containing the winning films. **Zeljko Balog** (adv.) is confident the DVD's are at disposal by the end of October.

Jeanne Glass (vice pres.) thanks the representatives for the elections. She is trying to bring countries from the African continent into UNICA. This will be discussed within the Committee next meeting. Georges Fondeur is in favour of broadening the number of countries affiliated to UNICA. Nothing more to discuss, Georges Fondeur invites all present to a reception on his behalf.

während seines Amtes dreimal eine UNICA in einem Land hat stattfinden lassen. Für diese Vertrauen dankt die Polnische Föderation herzlichst, begleitet von einem Bild der Küstenzone von Polen.

Max Hänsli (Ehrenpräs.) bringt sein Dank zum Ausdruck für den Ehrentitel von der Generalversammlung und die viele Geschenke, die er dazu bekommen hat. Er wünscht Georges Fondeur vielen Erfolg bei der Ausführung seiner Aufgabe als Präsident der UNICA.

25. Wahl eines neuen Revisors

Rolf Leuenberger war gewählt als Ersatz Revisor um in 2009 im Amt einzutreten. Nun ist er als Berater im Komitee gewählt worden und diese Ämter passen nicht zusammen. Das Komitee schlägt vor die beiden Kassenprüfer von 2008 in stand zu halten (Jean Claude Lejosne und Hannelore Teich) und Zuzana Skoludova als Ersatz zu ernennen. Zuzana nimmt die Wahl an.

26. Verschiedenes, ohne Abstimmung

Franz Bardiaux (BEL) drückt seine Enttäuschung aus über die Weise wie Französisch sprechenden Teilnehmer der Versammlung insgesamt des Kongresses mit (mangelhafter) Simultanübersetzung versehen sind. Er ist davon überzeugt dass es keine Absicht war, sondern ein Problem des Organisators. Der UNICA Präsident antwortet dass das Komitee dafür verantwortlich ist und wir auch ausdrücklich um Dreisprachensimultanübersetzung gebeten haben. Georges Fondeur ist voller Vertrauen dass in 2010 alles bestens vorgeht.

Reg Lancaster (GBR) wirbt für die Britische Untertitel: in zwei andere Sprachen. **Georges Fondeur** betont dass in Einsiedeln kein Amphitheater vorhanden ist. Die Föderationen sollten Übertitel statt Untertitel beauftragen.

Gecko Kaufmann (Ehrenmitglied) diskutiert ob es möglich wäre wichtige alte Filme von Acetat in DVD um zu wandeln. **Georges Fondeur** unterstützt die Idee aber weist hin auf die enorme Arbeit. Das Komitee wird sich darüber beraten.

Vladimir Murtin (NLD) frag ob es eine Deadline für das Herausbringen des DVD's mit gewinnenden Filmen. **Zeljko Balog** (Ber.) vertraut darauf dass die DVD Ende Oktober zur Verfügung ist.

Jeanne Glass (Vize-Präs.) bedankt sich bei den Delegierten für den Wahlablauf. Sie versucht einige Länder aus Afrika der UNICA beitreten zu lassen. Dies wird zunächst im Komitee diskutiert. Georges Fondeur ist Befürworter der Idee die zahl der UNICA Mitglieder zu erweitern.

Es gibt nichts mehr zu besprechen und Georges Fondeur lädt alle Teilnehmer ein zu einem Empfang in seinem Nahmen.

Originator: JE 07-10-09 Übersetzung / Traduction: AU/JCL Dispatch: JE

25. Election d'un nouveau commissaire aux comptes

Divers, sans vote.